Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Biel-Bienne a	NCEE
CLUB 2	Buix	NCEE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	25.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT25		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	219339	CABRE GONZALES José Luis	
Official scorer / Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 / Arbitre 1	213332	GALLIADI Anthony	
Referee 2 / Arbitre 2	209275	CARREL Romain	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Biel-Bienne a**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Biel-Bienne a

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
32	C	VUILLEUMIER Yvo				216749
69	A	STRUCHEN Soan				215524
20	G	HOSTETTLER Chris	X	X	X	215527
	G					
8		CABRE RESTITUYO Lowis				217199
16		GUNZIGER Mischa				215523
88		LEUENBERGER Alexandre				216820
72		PERROT Leon				215522
10		SONDEREGGER Loris				216069
28		TUNDO Stefano				216838

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202649
	KOLLROS Nicolas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:45	16	32	1				
13:35	32	8	2				
21:02	72		3				
23:21	32		4				
28:00	72	69	5				
30:55	72	10	6				
42:35	72	10	7				
58:26	32		8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
02:57	88	2	00:00	04:16	H
24:30	72	2	00:00	25:01	G1
26:13	32	2	00:00	27:34	G1
31:57	32	2	00:00	33:57	C1
36:11	69	2	00:00	38:11	H
37:20	72	2	00:00	37:20	B1
59:11	32	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				14 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	NEUENSCHWANDER Léo				214054
96	A	JOLISSAINT Noah				217598
53	G	VAUCLAIR Jules	X	X	X	214055
	G					
3		HOSTETTLER Sami				217145
72		COURBAT Lucien				214052
98		BAPTISTA Noah				214105
26		SUTER Xavier				214053
35		OEUVRAY Oscar				216087
28		BOECHAT Nathan				217150
8		DAUCOURT Loïc				217148
23		HOUEL Enzo				218862
9		SUTTERLET Kylian				215184
7		RENAUD Baptiste				217824
13		MICHEL Mathéo				215295

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208433
	NEUENSCHWANDER Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:16	26		1				
23:08	98		2				
25:01	96	98	3				
27:34	71	98	4				
37:20	98		5				
52:30	72		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
15:54	98	2	00:00	17:54	I
28:17	98	2	00:00	30:17	E
31:57	28	2	00:00	33:57	C1
38:30	98	2	00:00	40:30	G1
43:38	98	2	00:00	45:38	G1
59:20	96	2	00:00	60:00	C1
59:20	98	2	00:00	60:00	V2
TOTAL				14 min	